

Лале



ЛАФЗИ ШИРИН

*Со моя
жизни*

ВАЗОРАТИ МАОРИФИ ХАЛҚИ РСС ТОЧИҚИСТОН
КАБИНЕТИ МЕТОДИИ РЕСПУБЛИКАВИ

II - 29
Ба ёрии 'мураббияҳои боғчали бачагона

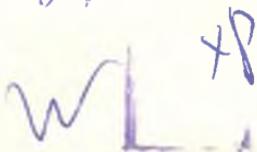
ЛАФЗИ ШИРИН

(шеърҳо барои қӯдакони синни томактабӣ)

*Тартибдиҳандада
С. Раҳмонов*

Нашриёти «Ирфон», Душанбе—1974

11702.



БА ЧОИ МУҚАДДИМА

Шеър ва шеъраздкунй дар инкишофи нутки күдакон роли мухим мебозад. Бачаҳо шеърхоро бо шавқу ҳаваси калон гүш мекунанд ва аз ёд менамоянд.

Шеър агар аз як тараф, нутқ ва тафаккури күдаконро инкишоф дихад, аз тарафи дигар, хисси эстетикии онҳоро бедор менамояд.

Барои күдакони синну соли томактабӣ шеърҳои зиёде эҷод карда шудаанд. Аммо онҳо дар шакли пароканда мебошанд. Дар маҷмӯа мақсад гузашта шудааст, ки то андозае кори мураббиён дар интиҳоби шеърҳои бачагона осон карда шавад.

Дар маҷмӯа шеърҳо гирд оварда шудаанд, ки аксари онҳо ба васфи Ватан, падару модар, бобою модаркалон, фаслҳои сол, зебогии табият, меҳнати диловаронаи одамони советӣ эҷод карда шудаанд.

Мураббиён ҳангоми омӯзондани шеърҳо ба бачагон бояд ғояи онҳоро маҳсус қайд намуда, нисбат ба объектҳои тасвиршуда меҳру мұхаббати күдаконро пайдо кунонанд.

Аз тартибдиҳанда.

ВАТАНИ МАҲБУБ
ВА ТАБИАТИ ОН



Ватанам СССР.

Ман калон мешавам,
Қаҳрамон мешавам,
Бар диёри худам
Посбон мешавам.

Накарат

Ватанам СССР,
Гулшанам СССР.

Гул барин дар чаман
Гул кунад бахти ман,
Доимо дар дилам
Маҳкам аст ин сухан.

Накарат

Ватанам СССР,
Гулшанам СССР.

Ватан

Ватан аз дилҳо
Мебарорад ғам.
Ватан одамро
Мекунад одам.
Болу пари кас
Ватан мебошад.
Бахтовари кас
Ватан мебошад.
Ту бахтиёрӣ,
Эй насли озод!
Ту Ватан дорӣ,
Зебову обод!
Бигрифтааст ӯ
Туро дар оғӯш,
Аммо накун ту
Ҳаргиз фаромӯш.
Фарзанди чон бош
Бар ватани хеш,
Ҳам посбон бош
Бар Ватани хеш!

Чон Тоҷикистон

I.

Чон Тоҷикистон,
Фарзандат ҳастем.
Дар хизмати ту
Камар бубастем.

II.

Дар ҳавои ту
Дили мо шод аст.
Туро ба моён
Партия додаст.

III.

Дар васфаш имрӯз
Суруд хонем,
Аз вай миннатдор
Хурду калонем.

Зимистон

Ии духтаракро бингаред,
Дар тан либоси сап-сафед,
Мехмон ба назди мо шудаст,
Шодӣ кунед, шодӣ кунед!
Номаш зимистон, бачаҳо,
Дар пешвози ӯ равед,
Гӯед:
— Мехмон, марҳамат!
Хуш омадед! Хуш омадед!

Киштичаи ман

Киштичаи хушрӯяк
Овард ба ман Мирамак,

Мешавам ман капитан.
Дар дарьёҳои Ватан.

Шино карда мегардам,
Наметарсам аз душман!

Гули лола

I.

Дар дашту күхсори мо
Рүидаву бишкуфтааст,
Бо ҳусни худ сахроро
Хушрӯйттар намудаст.

II.

Аз дур агар бинедаш,
Чун байрақча мерахшад,
Шинед агар дар пешаш,
Хурсандиҳо мебахшад.

III.

Медонед номи онро?
Номаш гули лола аст.
Чун байрақча, бачаҳо,
Мегиранд ӯро дар даст.

Боғчай мо

Байнин даражтон,
Дар деҳаи мо,
Воқеъ гардида
Бинои зебо —

Ин боғчай мо,
Ин боғчай мо.

Қалону тоза
Терезаҳояш.
Дилкашу форам
Бөду ҳавояш.

Роҳатрасон аст,
Роҳатрасон аст.

Аз барои мо
Бозича бисъёр:
«Ҳирсак»-у «мошин»,
«Асп»-у «трактор»,

Дар боғчай мо,
Дар боғчай мо.

Мо — бачагони
Хубу гапдаро,
Бозӣ мекунем
Ҳамроҳ доимо.

Мо меҳрубонем,
Мо меҳрубонем.

Баҳор

I.

Омад баҳори хуррам
Бар ин диёри аъзам.
Ҳар сўи кишвари мо
Гардид сабзу зебо.

II.

Боди баҳори кўҳсор
Роҳатфазост бисъёр.
З-он мулк пуртarovat,
Дил мекунад ҳаловат.

Гулдаста

Нақарот:

Пахта-пахта, чон пахта,
Руида чун гулдаста,
Дар чамани колхозҳо,
Кушода раста-растা.

1.

Сахро мисли гулистон,
Монанди боғу бустон,
Пахтаҳо ҳар су хандон,
Хандон, хандон бишкуфта.

Нақарот:

2.

Пахта неву тиллост ин,
Роҳатбахши дилҳост ин,
Ҳосилхезу зебост ин,
Ниҳолаш чун гул раста.

Нақарот:

3.

Колхозчӣ-пахтакорон
Хушнуду шоду хандон,
Баҳри иҷрои плон
Миёнро маҳкам баста.

Нақарот:

Бойчечак

I.

Бойчечаку бойчечак,
Гули хушрӯи химчак.
Бойчечак омад луччак,
Тамошо кун келинчак.

Накарот:

Бойчечак, бойчечак,
Бүи баҳор бойчечак,
Бойчечак, бойчечак,
Муждаи кор бойчечак.

II.

Бойчечаки ҳисорӣ,
Танга-тилло ҷуворӣ,
Бойчечак калон шудаст,
Пешопеш равон шудаст.

III.

Эй холаи хонадор,
Ҳарчи меҳоҳӣ барор,
Таги остона гур-гур,
Хонаи мо ба нон пур.

Шамол ва олу

Шамоли баҳор омад
Давр гашта саҳроро,
Шўхикунон даромад
Аз дари ҳавлии мо.

Ба вай ниҳоли олу
Таъзим намуда гуфто:
— Эй меҳмонаки хубрӯ,
Биё, биё, марҳабо!

Шамол гашта ба олу
Як лаҳзаяке меҳмон,
Ҳавлиро рӯфта доду
Пас, шуд ба роҳаш равон.

Гули қандак

Гули қандак,
Гули қандак,
Гули хушрӯ,
Гули хушбӯ.

Ту, эй ору,
Марав ҳар сӯ.
Бишин андак
Сари қандак.

Барои мо
Аз он фардо
Намо тайёр
Асал бисъёр.

Арчай Анвар

Арчай Анвар
Сарсабзу зебо,
Бар шохаҳояш
Пур бозичаҳо:

Ҳам шери ғуррон,
Ҳам оҳуи маст,
Дар байни онон
Харгушча ҳам ҳаст.

Наздаш нишаастаст
Бобои барфин,
Пурсид аз Анвар
Бо лафзи ширин:

Чаро нишаастаст
Аз ҳама боло,
Харгӯшчай ту
Метарсад оё?

Анвар бигуфташ:
— Харгӯш далер аст,
Чунки вай акнун
Ҳамроҳи шер аст.

ДҮСТОНИ МАН



2—1361

Библиотека
Министерства
образования и науки

11702.

Дұстони ман

I.

Эй құрачон, зуд биё,
Равем ба хонаи мо.
Ба ту нишон медиҳам
Ман ғалаті тамошо.

II.

Дорам бузи нағмагар,
Бузичай бозингар.
Албатта ҳайрон шавй,
Ту ўро бинй агар.

III.

Дигар дорам майдакак
Мусичай нағзакак.
Ба ў бахшида хонам
Ду-се мисрать байтакак.

IV.

«Мусичай бегунох,
Рўи сандалій баро.
Думатро қайчі кунам,
Нұлатро мучій кунам».

Мурғаки шилшилапо

I.

Мурғаки шилшилапо,
Эх, ту чӣ хел хушнамо!
Тоҳта кучо меравӣ,
Чӯаякот аз қафо?
«Чу-чу»-кунон медаванд,
Гушна магар чӯчаҳо?
Арзану курмак диҳем,
Биё, биё, пеши мо!

Ту-ту-ту-ту, бих, бих, бих!
Чу-чу-чу-чу, бих, бих, бих!

II.

Чӯчаҳои хурдакак,
Хурдадаку тезгардак!
Куртаҳотон сап-сафед,
Нӯлчаҳотон зардакак,
Почаҳотон топ-тоза,
Белою бегардакак.
Дона хӯреду шавед
Фарбеху бедардакак!

Ту-ту-ту-ту, бих, бих, бих!
Чу-чу-чу-чу, бих, бих, бих!

Духтарак ва падараш

Олуча, гули бодом,
Ман духтараки додом,
Додом шишта чой хуранд.
Ман — чойрезаки додом.

Додом раванд ба Маскав,
Биёранд куртай нав.
Пӯшида мактаб равам,
Лӯхтакҷонам, ту бишнав.

Туппӣ дӯзам ба додом,
Гулҳояш гули бодом,
Пӯшида хурсанд шаванд,
Ҳастам дастьёри додом!

Мурғобин ман

Мурғобин ман
Чұча баровард,
Чұчаи худ бар
Құча баровард.

Чұчақо сүи
Чұча давиданд,
Бар он тарафи
Құча давиданд.

Мурғобин ман
Аз қафо давид,
Вай ға-ғакунон
То чұча расид.

Чұчақо дар об
Бозй мекунанд,
Очай худро
Розй мекунанд.

Мурғи курк ба ин
Қуд-қуд мекунад,
Лаққиқо барин
Ғуд-ғуд мекунад.

Рост мегӯям

Гумон набаред,
Ки ман хурд ҳастам,
Ана, мебинед
Чорӯб дар дастам.
Бо ин чорӯбам
Хона мерӯбам.
Дар даст кӯзача
Давам бошитоб
Ба сӯи чашма
Аз барои об.
Ширин аст обаш,
Қандин аст обаш.
Нахандед Шумо,
Ман рост мегӯям:
Дегу табакро
Худам мешӯям.
Бовар накунед,
Аз очам пурсед.
Бояд дар хона
Ёрӣ расонам,
Мисли дугонам,
Ба очачонам.
Вай пахтакор аст,
Кораш бисъёр аст.

Лочин

Ман лочинам, ман лочин,
Ман қаҳрамони матин.
Хурдам, лекин дар ҳар кор
Сахтам, номам ҳам Сангин.

Аэропланча дорам,
Бар болояш саворам.
Парвоз кунам дар ҳаво,
Тарсе асло надорам.

Заврақчай мо

Ману акаам
Заврақча сохтем,
Аз қоғази сурх
Байрақча сохтем.

Байрақчаро бар
Заврақча мондем.
Заврақчаро бар
Табақча мондем.

Табақчаро пас
Гирифта бар даст,
Рафтем ба ңүй
Обаш каму паст.

Табақчаро мо
Бар об мондем.
Аз шодй ду кас
Ашұла хондем.

Заврақчай мо
Шино менамуд,
Байракчай он
Чило менамуд.

Аммо табакча
Гүм шүд тамоман.
Акнүн чй созам,
Гүед бар ман?

Бибичони ман

Бибичони ман,
Мехрубони ман,
Дилам ташна монд,
Сонй гушна монд,
Ба дег алав кун,
Оши палав кун.

Дастама шуста,
Як чо нишаста,
Гирифта қошук
Накарда түк-түк,
Ман ош меҳурام,
Ман ош меҳурам.

Сонй рафта боз
Бечангү ароз,
Бозй мекунам,
Бозй мекунам.

Аз нүги хамир фатир

I.

Хар бор очаам
Мекунад хамир,
Аз нүги хамир
Мепазад фатир.

II.

Бар фатир агар
Чазза андозад,
Як чаҳон ба вай
Мазза андозад.

III.

Он дам намоям
Шикамамро сер.
То расад хамир,
Танҳо ба фатир....

Алла гүяд модарам

Алла гүяд модарам
Аз барои хоҳарам,
Мешавад беихтиёр
Чашмони ҳама хумор.
Аз аллааш хоб ояд,
Як хобаки боб ояд.

Алла гүяд модарам,
Ҳамаро менигарам,
Асал дорад аллааш,
Шакар дорад аллааш.
Чун сар монй ба болин,
Меояд хоби ширин.

Аллаи модарамро
Ҳама медонад ин чо:
Ҳам бобоям медонад,
Ҳам момоям медонад,
Ҳам додому ҳам Гулнор,
Ҳам худам шабе сад бор
Бо чашми хумор-хумор
Мекунам беихтиёр
Аллаи ўро такрор.

Аллаи модарамро
Ҳама меҳонад ин чо:
Ҷўяки дари хона,
Мурғаки сари лона,
Бо модарам баробар
Алла гүяд то сахар.

Хонаи бобом

Канори анҳор,
Паҳлӯи чанор,
Дар паси девор,
Бошад намудор

Хонаи бобом,
Хонаи бобом.

Обаки зулол,
Хур-хури шамол
Дорад ҳама сол.
Бо дили кашол
Мекунам хаёл

Хонаи бобом,
Хонаи бобом.

Дарвозаи боз,
Дастурхони соз,
Рӯҳои хандон,
Буи хуши нон,
Пур-пурни меҳмон

Хонаи бобом,
Хонаи бобом.

Чаҳ-чаҳи мурғон,
Суруди чӯпон,
Гулҳои хандон,
Қаймоқи момо,
Боғи дилкушо

Хонаи бобом,
Хонаи бобом.

Канори анҳор,
Дар паси девор,
Мавчи сафедор,
Бошад намудор.
Хаёли моро
Мебарад ҳар бор:

Хонаи бобом,
Хонаи бобом..

КЙ ОМАД?

Кй омаду кй омад,
Хандон зи дар даромад?
Дугоначонам омад,
Рахшоначонам омад.
Рахшонаи балоча,
Дар рүи дасташ зоча:
Як зочай наппа-нав,
Куртааш ранги алав,
Як зочай мүдароз,
Як зочай пури ноз.
Рахшоначон, Рахшона.
Рахшонаи чонона,
Ба ман бидех зочаро,
Зочай балочаро.
Дасту рүяшро шүем,
Биё, муюшро шүем.
Аз барои ин зоча
Ман холаву ту — оча.

Ман ба мактаб меравам

Эй зочаи кокулсиёх,
Бад-бад накун бар ман нигоҳ!
Донояки ман, гӯш кун,
Ҳафтсола гаштам ман кунун.
Бояд иагоҳ мактаб равам,
Боақлу донотар шавам.
Охир, ҳама дугонаҳо —
Парвии шӯҳу Дилрабо,
Зебову Гулнору Анор,
Ҳам Гулбаҳори бекарор
Оянд мактаб шодмон,
Ман ҳам равам ҳамроҳашон...
Аз чӣ ҳамӯши, гап бизан,
Эй зочаи хушрӯи ман?
Бозӣ кунам ҳамроҳи ту?
Вақтам кани, охир, бигӯ?

Исмоилҷон

Исмоилҷон хурдсол аст,
Ҳоло ӯ намехонад,
Вале шеъру ҳикоя
Хеле бисъёр медонад;

Аз Михалков, аз Маршак,
Аз Толису Миршакар,
Аз Толстою Пушкин
Аз Деҳотию Гайдар.

Бо оҳангу мақомаш
Ӯ сурудҳо меҳонад.
Аз худаш ҳам мебофад,
Агар чое дармонад.

Агар аз ӯ бипурсед:
— Аз кӣ гирифтӣ ёд ту?
— Аз боғчай бачаҳо,
Ҳам аз модар,— гӯяд ӯ.

Зочаи ман

Зочаи ман, зочаи ман,
Зочаи доночай ман.
Зочаи ман, зочаи ман,
Бозӣ бикун, мижа бизан.

Зочаи хушруяки ман,
Тозаю хушбӯяки ман.
Кобилу гандарой ту,
Шавла пазам барои ту.

Шавлая гар бутун хӯрӣ,
Ба ту дихам ман чукурӣ...
Чӣ шуд ба ту, чонаки ман,
Зочан пурдонаки ман?

Касал шудӣ, бинам кани?/
Ҳароратат қариби сӣ!
Кучоякат қасал шудаст?
Овози ту бисъёр паст.

Бигу, бигӯ, ки бишнавам,
Барои дору ман равам.
Дарди гулӯшудӣ магар,
Ки нола дорӣ ин қадар?...

Гиръя накун, дору бихӯр,
Бихӯр, бихӯр, шишача пур.
Сиҳат бишав, бозӣ кунем,
Токита гулдӯзӣ кунем.

Гурбачаи ман

Ба ман гурбача овард
Дадоям аз магазин,
Ҳама исту бисти вай
Гурбаи зинда барин.

Ү мижа ҳам мезанад,
Чашмонаш тезу равшан,
Чашмаша карда ало,
Нигоҳ мекунад ба ман.

Аз ҳеч чӣ наметарсад,
Бабр барин мегуррад,
Агар қаҳраш биёяд,
Шерро зинда меҳӯрад!

Рӯзе аз каравотча
Афтида хобаш бурдаст,
Мушаки аҳмақ бошад,
Пой чапашро хӯрдаст...

Дадом рафта аз бозор
Як тои нав меорад,
Он гоҳ гурбачаи ман
Мушакро зуд медорад.

Мо «Бобо»-ро шинохтем

Бобо Барфию Барфак
Хонаи мо омаданд,
Бобо Барфию Барфак
Бо тӯҳфаҳо омаданд.

Дида арчан моро
Бобо шоду хандон шуд.
Рақсидему бозидем
Ҳамроҳи Бобои худ.

Риши Бобо ногаҳон
Ба шохи арча часпид,
Оҳистакак гирам гуфт,
Ришаш ба замин афтид.

Мо «Бобо»-ро шинохтем,
Вай шинос мардак будаст,
Бобои барфини мо
Қаравуламак будаст.

«Не»-ро мошин зад

Олимчон бачаи нағз,
Лекин як одаташ бад:
Ба вай коре фармоед,
Албатта, «не!» мегүяд.

— Олимчон, шұхй ңакун!
— Не! — мегүяд дар ҹавоб.
— Вақти боғчаравй шуд!
— Не! Намехезам аз хоб!

Аз «не»-ғүйи Олим
Қаҳри ақояш омад.
— Медонй, дирұз «не»-ро, —
Гуфто,— дар роҳ мошин зад.

Аз ҳамон рұз Олимчон
Ҳаргиз «не!» намегүяд.
Касе «не» гүяд ба он,
— «Не» мурдагй! — мегүяд.

Акоям паҳлавон аст

Дар Норак акои ман
Кор мекунад бо кран,
Мебарорад аз замин
Ҳар гуна бори вазнин:
Соручу хишту бетон,
Чубу тахтаи калон...
Акоям паҳлавон аст,
Паҳлавони замон аст.
Ҳатто ўроҳ нагашта,
Дар ҷои худ нишаста,
Бачо орад дар як дам
Вазифаи сад одам.
Акоям паҳлавон аст,
Паҳлавони замон аст.

Тай-тай

Тай-тай, по-по, кулча-ҳалво,
Кулча-ҳалво, тай-тай, по-по.
Додари мо калон шудаст,
Додари мо равон шудаст,

Оча ба мо ко-ко диҳед,
Кулча диҳед, ҳалво диҳед.
Танга, додо, ба мо диҳед,
Ба ҳар яке ҷудо диҳед,

Ҳалворо дар киса ниҳем,
Тангаро бар ако диҳем.
Акои мо савғо ҳарад,
Савғо барои мо ҳарад.

Тай-тай, по-по, кулча-ҳалво,
Кулча ҳалво, тай-тай, по-по.
Додари мо калон шудаст,
Ҳамроҳи мо равон шудаст.

Мурча

Мурчай доно
Дона мебарад.
Донаро сүй
Хона мебарад.
Бигрезад аз рох,
Нарас ба дона.
Мурчаяк барад
ОНРО ба хона.

Телефони чумчук

Дар сари симчұб
Нищаста чумчук,
Бо нұлаш симро
Мезанад тук-тук.
Аз боди сармо
Хунук хұрдаст ұ,
Холо телефон
Мекунад ҳар сү:
— Чашми ҳама
чор,
Ҳама — интизор!
Биё, зуд биё,
Биё, эй баҳор!

Мусичай ланг

Мусичай руи санг,
Нишастай, поят ланг.
Чону танат ба дард аст,
Туро ки маҷрӯҳ кардаст?
Аз гурба озор дидӣ?
Ё ки аз мор тарсидӣ?
Биё назди тиреза,
Ба ту диҷам нонреза,
Бар поят дору молам —
Асали ору молам.

Укочони ман

Модарчонам аз духтур
Нинӣ харида омад,
Биё, нишон медиҳам,—
Соро ба гап даромад.

Ин зочаамро, Мунир,
Хоҳӣ, худи худат гир.
Ман ба ҷои ин зоча
Мебардорам укоча.

Либосашро мешӯям,
Сонӣ алла мегӯям,
Кори ман чудо бисъёр,
Зоча ҳозир нодаркор.

Укочонам Диловар,
Ба ҷони ман баробар.
Хандаҳои вай ширин,
Рӯяш сафед гул барин.

Нишаста рӯ ба рӯяш,
Ту бин ҷингила мӯяш.
Аз ҳамаи зочаҳо
Укочони ман зебо!

Навозиши бача

Рустамчони чонона,
Кисаш пури дӯлона,
Дӯлонаша об бурдаст,
Рустамчона хоб бурдаст.

Аз хобаш хезад, бинед,
Ширинаку баодоб.
Худаш рафта мешӯяд
Дасту рӯяшро бо об.

Балбale-бал, бал довуча,
Ки дорад ҳамту бача?
Барорандаш сари кӯча,
Гӯянд, ки зебо бача!

Ман ва зочаам

Росташро гўям, гўш кун:
Панчсола шудам акнун.
Дар рўзи таваллудам
Бисъёрҳо хушнудам.

Додом катча оварданд,
Тагом миз ҳадъя карданд.
Зочаяке бароям
Тўхфа карданд акоям.

Дўхтанд очаам ба он
Куртачаи арғувон.
Акнун ба катчаи нав
Зочай худро даррав

Фамхорона хобонам,
Суруди «Алла» хонам.
Худам метарсам аммо:
Хобам барад мабодо.

Ба мактаб

Мутриба хуррам зи ҳад
Ин саҳарӣ аз ҳама
Роҳравон мекунад
Ашӯлае зам-зама:

«Зочай хушрӯи ман,
Хайр кунун, нағз мон!
Мешавам ин субҳдам
Сӯи дабистон равон.

Боғчай дилкушо,
Нағз бимонӣ ту ҳам,
Ман ба барат солҳо
Шоду ғазалхон будам.

Аз пасам акнун наё,
Хайбаракам, хона рав!
Ман кунун аз ин пагоҳ
Толибаам, хона дав!»

Лола

Зочаяки хешро
Лола басе алла гуфт,
Зочай гапнодаро
Лек чӣ шуд, ки нахуфт.

Ҳеч накардам асар
Аллаи форами ӯ:
— Хоб кун, эй ҷони ман,
Духтараки малламӯ.

Ҳай дилаки Лоларо
Зочаякам об кард,
Зоча нахуфта ҳанӯз,
Лолаи мо хоб кард.

Гулнор

Лұхтакчаашро
Шикаста Гулнор,
Гүяд ба модар:
— Навашро биёр!

Лұхтаки хубе
Меорад модар.
Мешунавй боз
Дар рұзи дигар:

— Бозичаи ман
Гум шудаст, оча,
Бароям биёр
Ягонта зоча!

Лек зочаамро
Ман, дугоначон,
Бозй мекунам
Эҳтиёткуон.

Ту-ту-ту-ту, мурғони ман

I.

Биёед, мурғони ман,
Мурғони чаққони ман.
Ту-ту-ту-ту-ту-ту
Биёед бар лаби чў,
Биёед, ба шумоён
Медиҳам ман обу дон.
Шикамҳотон, ки сер шуд,
Ба катак дароед зуд.
Ту-ту-ту-ту-ту-ту

II.

Чун ҳаррӯза, вақти шом
Биравед хоби ором.
Саҳар суруд сароед,
Тухми бисъёр намоед.
То ки очаам хезад,
Тухмбиръёне пазад.
Ту-ту-ту-ту-ту-ту-ту,
Биёед бар лаби чў.
Ту-ту-ту-ту-ту-ту

Маҳбуба

Ширу шакар,
Қанду набот,
Маҳбубаи пахмоқмӯ,
Хурду калони хона шод
Аз кори ў,
Рафтори ў.

Бо модар ў,
Ҳам бо падар,
(Чун соати хобаш шавад,
Аз рӯяшон,
Аз мӯяшон,
Бӯсида)
Хайрухушкунон,
Бар чои хобаш меравад.

Аз хобакаш хезад агар,
Тозон биёяд пеши дар,
Бар модар ў,
Ҳам бар падар,
Бо хурмату бо эҳтиром,
Пеш аз ҳама гӯяд: «Салом!»

Ширу шакар,
Қанду набот,
Маҳбубаи пахмоқмӯ,
Хурду калони хона шод
Аз кори ў,
Рафтори ў.

Гулшан

Харчанд Гулшан хурдакак,
Сесолаю семоҳа шуд,
Лекин аҷаб доноякак
Дар байни ҳамсолони худ.

Медонад ў «Раҳмат», «Салом»,
Мегӯяд ў пурсӣ агар:
— Номи акои ман Низом,
Номи тағои ман Зафар.

Медонад ин, ки ҳар саҳар
Бояд бишӯяд дасту рӯ,
Аз кор агар ояд падар,
Афсона мегӯяд ба ў.

Медонад ин, ки хоҳарам
Ўро тамошо мебарад,
Медонад ин, ки модарам
Милтиқчаи нав меҳарад.

Танҳо намедонад чаро
Ў хурду дигарҳо қалон:
Ў меравад бар боғча,
Бар кору мактаб дигарон?

Аспи Баҳодур

Аз шохи санҷит,
Соли ангур,
Хусида афтид
Аспи Баҳодур.

Тар шуд суми ў,
Ёлу думи ў,
Баҳодур онро
Дорад шустушў.

Майдача не ман

Дигар майдача не ман,
Ман духтари калонам,
Ёрӣ медиҳам акнун
Худам ба очаҷонам

Акнун худам чоямро
Мерезаму менӯшам.
Ҷӯробу пальтоямро
Акнун худам мепӯшам.

Худам медӯзам акнун
Тоқиву эзори нав,
Ба хирсаку ба маймун,
Ба зочаяки якрав.

Рӯмолу куртаашро
Ман шуста метавонам...
Дигар майдача не ман,
Ман духтари калонам.

Ароба

Динаяк дусола шуд
Аробай Вафочон.
Аммо намепартояд
Вафочон «кухна» гүён.

Аробааш ҳоло нав,
Нағзакак роҳ меравад.
Агар онро ранг кунад,
Боз ҳам зебо мешавад.

Аробачаи худро
Вафочон дўст медорад.
Бо он ба баррачааш
Баргу алаф меорад.

Мошин

I.

Аз ҳама чиз бар Самад
Мошинаи ӯ азиз,
Чунки дар он меорад
Ба хона ҳар гуна чиз.

II.

Мошинаи Самадчон
Дар борбардорӣ усто:
Ба хубӣ мебардорад
Белчаву сатилчаро.

Чевар

1.

Гурбачай Самадчон
Чудо ҳам зўру чаққон.
Аз ҳайбати гурбача
Ҳатто наметарсад он.

2.

Бе рухсати Самадчон
Намечунбад зи чояш.
Чизе, ки дар хона аст,
Азиз бувад барояш.

3.

Ба гурбачаш Самадчон
Мехрубонӣ мекунад,
Чунки бозичаҳоро
Нигаҳбонӣ мекунад.

Гунчишкак

1.

Гунчишкаке ҳадъя кард
Акояш бар Санавбар.
Гунчишкаки алояк —
Зебою хушбулу пар.

2.

Бо гунчишкчааш акиун
Рўзи тамом дар хона
Бозихо менамояд
Санавбарчон шодона.

3.

Даст расонад гунчишкак,
— Чик-чик карда меҳонад.
Лек ин садо аз кучо
Санавбар намедонад.

Қабұтари ман

Haқapot:

Болу парат күшо, биё,
Қабұтари ман,
Нишин ба тори боми мо,
Қабұтари ман.

I.

Биё, ки сила мекунам
Болу паратро,
Биё, биё, ки мебарам,
Туро ба ҳар чо.

Haқapot:

II.

Биё, биё, ки медиҳам
Дона бароят,
Биё, биё, ки кардаам
Лона бароят.

Haқapot:

Баррача

Баррачеки маst,
Ба боғ омад.
Аз бомаки паст
Часта фаромад.

Бидид маҳкам
Чор тарафро,
Гуфт: — Мехӯрам
Хуб алафро.

Абри баҳорон,
Ки боҳабар буд,
Бирехт борон,
Баррача тар шуд.

Н. БАҚОЗОДА.

Чонона

Номи өчаам — оча,
Боз як номаш — чонона.
Номи дадаам — Дада,
Боз як номаш — чонона.
Охир, чй даркор ба вай
Ин номи духтарона?
Ту медонй, дугона,
Номи ман ҳам — Чонона.
Ҳамин хел, дар як хона
Мо се касем — Чонона.
Чаро ин хел, медонй?
Дар вакти номмонй
Буд дар бозору дўкон
Номи «Чонона» арzon.

Чарофаки раҳнамо

Шаҳри калон — шаҳри мо,
Пури мошин — кӯчаҳо.

Чӣ хел карда гузарем
Аз чорраҳа, бачаҳо?

Раҳ нишон диҳад ба мо
Чарофаки раҳнамо:

Сурхаш мегӯяд: исто,
Гузарад мошинаҳо!

Зардаш мегӯяд: даррав
Ба гузаштан тайёр шав!

Сабзаш даргирад агар,
Марҳамат, акнун гузар!

Момои ман

Ман ҳам, ҹүраҹо,
Чун шумо дорам
Махбуб момо,
Ү чони одам.

Дар пухту паз ӱ
Бемислу монанд,
Хар як таомаш
Ширинтар аз қанд.

Афсона бисъёр
Медонад аз ёд,
Аз сүхбати ӱ
Қас мешавад шод.

Дидан бихоҳед
Шумо ҳам ӱро,
Марҳамат оед
Ба хонаи мо.

Наздаш нишаста
Ҳарфаш шунида,
Ҳуроки ӱро
Боре чашида, --

Ба гуфтаҳоям
Бовар намоед.
Ба хонаи мо
Албатта оед.

Боғчай мо

Ҳар пагоҳ оем
Хандону хушнуд
Моён — бачаҳо
Ба боғчай худ.

Мо дўст дорем
Боғчай худро
Монанди он нест
Дар рӯи дунъё.

Боғчаро тоза
Нигоҳ медорем,
Рӯи ҳавлиаш
Гулҳо мекорем.

Мо дўст дорем
Боғчай худро,
Монанди он нест
Дар рӯи дунъё.

Дар боғча доим
Мо шодмонем,
Рақсему бозем,
Тарона хонем.

Мо дўст дорем,
Боғчай худро
Монанди он нест,
Дар рӯи дунъё.

Ду модари Фирӯза

Фирӯзачони моро,
Гули хандони моро
Гӯяд ҳама балоча,
Балочай доноча.
Гапҷои пӯхта гӯяд,
Ба ҳар дил роҳ ҷуяд...

Дирӯз ман пурсидам:
Барои ӯ дар олам
Кӣ аз ҳама азистар!
Гуфто, ки ҳар ду модар.
Чун ин гапаш шунидам,
Ҳайрон шуда пурсидам:
— Ҷони амак, ту оё
Дорӣ ду модар?
Гуфто:
— Ҳа, ман дорам ду модар,
Яке дар хона, дигар —
Дар боғчай бачагон,
Мураббия номи он.

Тоҷикистони мо

Дар ҷаҳон бешумор
Шаҳру дех, сарзамин,
Лек якто бувад
Кишвари гул барин

Тоҷикистони мо!
Тоҷикистони мо!

Дорад оби чу қанд,
Кӯҳҳои баланд,
Рӯдҳои бузург,
Мардуми сарбаланд

Тоҷикистони мо!
Тоҷикистони мо!

Гашта бо ҳалқи худ
Дар ҷаҳон номдор,
Гашта бо кори худ
Боиси ифтихор

Тоҷикистони мо!
Тоҷикистони мо!

МУНДАРИЧА

Ба чои муқаддима	2
Ватани маҳбуб ва табиати он	
М. Миршакар.	
Ватанам СССР	5
Ватан	6
Чон Тоҷикистон	7
Зимистон	8
Киштичаи ман	9
Гули лола	10
Х. Мавҷуда	
Боғчай мо	10
И. Муқаддас	
Баҳор	11
М. Диёрӣ	
Гулдаста	12
Шеъри ҳалқӣ	
Бойчечак	13
А. Қодирӣ	
Шамол ва олу	14
Н. Розик	
Гули қандак	15
М. Ҳайдаршо	
Арҷан Анвар	16
Дӯстони ман	
Р. Озод	
Дӯстони ман	18
А. Дехотӣ	
Мурғаки шилшилапо	19

Б. Рахимзода	
Духтарак ва падараш	20
А. Шукүхӣ	
Мургобии ман	21
М. Миршакар.	
Рост мегӯям	22
Лочин	23
А. Шукӯҳӣ	
Заврақчай мо	24
Бибичони ман	25
Аз нӯги ҳамир фатир	26
С. Гулчехра	
Алла гӯяд модарам	27
Хонаи Бобом	28
Қӣ омад?	30
А. Шарифӣ	
Ман ба мактаб меравам	31
Исмоилҷон	32
Зочаи ман	33
Гурбачаи ман	34
Мо «Бобо»-ро шинохтем	35
Ҳ. Мавҷуда	
«Не»-ро мошин зад	36
Алӣ Бобоҷон	
Акоям паҳлавон аст	37
Н. Розик	
Тай-тай	38
Мӯрча	39
Телефони чумчук	39
Мусичаи ланг	40
Р. Озод	
Укоҷони ман	41
Шеъри ҳалқӣ	
Навозиши бача	42
Т. Муталибов	
Ман ва зочаам	43

A. Кодирӣ	
Ба мактаб	44
Лола	45
Гулнор	46
Ту-ту-ту-ту, мурғони ман	47
У. Раҷаб	
Маҳбуба	48
Гулшан	49
Аспи баҳодур	50
Майдача не ман	50
Ароба	51
Мошин	51
Чевар	52
Гунчишкак	53
Қабӯтари ман	54
Баррача	55
Н. Бакозода	
Ҷонона	56
Чароғаки рахнамо	57
И. Муқаддас	
Момои май	58
Боғчай мо	59
Ду модари Фирӯза	60
Тоҷикистони мо	61

Сайёали Раҳмонов

ДОБРОЕ СЛОВО

(на таджикском языке)

Мухаррир М. Насимов
Муҳаррири ороиш Г. Шарқунова
Мусаҳхед Г. Узбеков

Ба матбаа 7/III-1973 супорида шуд. Ба чопаш 29/XI-1973 имзо карда шуд.
Корази № 1 Формати 84×108^{1/32}. Чузъи чотӣ 2 (3.36). Чузъи нашрию ҳисобӣ 2,25.
Супориши 1361. Адади нашри 2000. Нарҳаш 9 тин.

Нашриёти «Ирфон». Душанбе, Шевченко, 10.

Душанбе, Қомбинати полиграфии Комитети Ҷарлатии Совети Вазирони
Осиёистон оид ба корҳои нашриёт, полиграфия ва савдои китоб

0-50

15247

~~9 тип 0-18~~



НАШРИЁТИ «ИРФОН»